



Mandatory Commercial Recycling and Organics Compliance Form
Formulario obligatorio de reciclaje comercial y cumplimiento orgánico

This form is to be completed by any business or multifamily dwelling complex that received a non-compliance letter and/or generates recyclable materials, food waste and/or landscape organics. *Este formulario debe ser completado por cualquier negocio o complejo de viviendas multifamiliares que recibió una carta de incumplimiento y / o genera materiales reciclables, desperdicios de alimentos y / o productos orgánicos del paisaje.*

This form can be returned by mail, email or fax. *Este formulario puede devolverse por correo, correo electrónico o fax.*

Mail/ Correo: Riverside County Department of Waste Resources, 14310 Frederick St., Moreno Valley, CA 92553

Email/ Correo Electrónico: WasteCommunityOutreach@rivco.org

Fax: 951-486-3205

Questions/ Preguntas: 951-486-3200

Website/ Sitio web: www.rcwaste.org

PART A: SERVICE ADDRESS INFORMATION/ INFORMACIÓN DE DIRECCIÓN DE SERVICIO

Service Address *Dirección de Servicio:* _____

Mailing Address (if different from service address) *Dirección postal comercial (si es diferente de la dirección de servicio):*

Primary Contact Person *Persona de contacto principal:* _____

Title *Título:* _____ Phone Number *Numero de Telefono:* _____

E-mail *Correo Electronico:* _____

Waste Hauler *Transportista de residuos:* _____

What type of activity is at the service address? *¿Qué tipo de actividad hay en la dirección de servicio?*

Business. Please complete Parts B, D, E, F and G *Negocio. Por favor complete las Partes B, D, E, F y G*

Multi-Family. Please complete Parts A, C, D, E, F and G *Multifamiliar. Por favor complete las Partes A, C, D, E, F y G*

Residential (certify that there is no business operated out of the address). Complete Part G *Residencial (certificar que no hay ningún negocio operando fuera de la dirección). Por favor completa Parte G*

Tribal Land. Complete Part G *Tierra tribal. Por favor completa Parte G.*

If tribal land, which tribe? *Si tierra tribal, ¿qué tribu?* _____

PART B: BUSINESS INFORMATION INFORMACIÓN DE NEGOCIO

Business Name/ *Nombre del Negocio* _____

Business Type *Tipo de negocio:* _____

Who pays for trash service? *¿Quién paga por el servicio de basura?*

Landlord *dueno ...* Self *uno mismo* Other *Otro* _____

of Employees *Numero de empleados* _____

Square Footage of Facility *Pies cuadrados de la instalación* _____

If a Health Facility or Hotel, how many beds/rooms? *Si es un centro de salud o un hotel, ¿cuántas camas/habitaciones?* _____

If applicable, total seating capacity *Si procede, la capacidad total de asientos* _____

If owner/manager of multiple business tenants at same location, please list tenants *Si el propietario / gerente de múltiples inquilinos comerciales en la misma ubicación, enumere los inquilinos*

PART C: MULTIFAMILY INFORMATION INFORMACIÓN DE MULTIFAMILIAR

Multifamily Name *Nombre de multifamiliar:* _____

How many units? *Si es multifamiliar: ¿cuántas unidades?* _____

Who pays for trash service? *¿Quién paga por el servicio de basura?*

Management/HOA *Administración /HOA* Residents *Residentes* Other *Otro* _____

PART D: RECYCLING PROGRAM INFORMATION INFORMACIÓN DEL PROGRAMA DE RECICLAJE

1. What types of recyclable material does your business generate? (Mark all that apply) ¿Qué tipos de material reciclable genera su negocio? (marque todo lo que corresponda)
- Paper *Papel* Plastic *Plástico* Pallets *Paletas de madera* Metal *Metal* Glass *Vidro*
 Bottles & Cans *Botellas y Latas* Cardboard *Cartulina* Other *Otro* _____
2. What is the status of your recycling program? ¿Cuál es el estado de su programa de reciclaje?
- Active:** Our business is currently diverting this material from the landfill *Activo: Nuestro negocio actualmente está desviando este material del vertedero*
 Pending: Our business is planning to implement a program to divert this material from the landfill *Pendiente: Nuestro negocio planea implementar un programa para desviar este material del vertedero*
 No Program: A recycling program is not implemented *No Programa: No se implementa un programa de reciclaje.*
3. Approximately how much recyclable material is generated per week? Aproximadamente, ¿cuánto material reciclable se genera por semana? _____ (please circle: tons, pounds, gallons, bags por favor circule: toneladas, libras, galones, bolsas)
4. Do you have recycling bins available to customers? ¿Tiene contenedores de reciclaje disponibles para los clientes? Yes *Si* No *No*
If yes, where are they located? En caso afirmativo, ¿dónde están ubicados? _____
Are they clearly marked for your customers? ¿Están claramente marcados para sus clientes? Yes *Si* No *No*
5. Recyclable material handling (Mark all that apply) Manejo de materiales reciclables (marque todos los que correspondan)
- Disposed with trash *Desechado con basura*
 Placed in a recycling container supplied by my refuse hauler *Colocado en un contenedor de reciclaje suministrado por mi transportista de basura*
 Backhauled/returned to distribution center *Backhauled / devuelto al centro de distribución*
 Donated to charity. Please provide the following information *Donado a la caridad. Por favor provea la siguiente información:*
- How frequently is material donated *Con qué frecuencia se dona material* _____
Charity Name *Nombre de Caridad:* _____
Phone number *numero de telefono::* _____
Charity Address *Dirección de caridad:* _____
- Picked up by a recycling company. Please provide the following information *Recogido por una empresa de reciclaje. Por favor provea la siguiente información:*
- How frequently is material picked up? ¿Con qué frecuencia se dona material? _____
Recycling Company Name *Nombre de Caridad:* _____
Phone number *numero de telefono:* _____
Recycling facility used by recycling company *Instalaciones de reciclaje utilizadas por la empresa de reciclaje:*

Facility Address *Dirección de caridad:* _____
- Self-haul to a recycling facility. Please provide the following information *Transporte propio a una instalación de reciclaje. Por favor provea la siguiente información:*
- How frequently is material self-hauled? ¿Con qué frecuencia se transporta el material? _____
Recycling facility *Instalaciones de reciclaje:* _____
Phone number *numero de telefono:* _____
Facility Address *Dirección de caridad:* _____

PART E: FOOD WASTE INFORMATION INFORMACIÓN DE RESIDUOS ALIMENTARIOS

1. **What types of food waste does your business generate? (Mark all that apply) ¿Qué tipos de desperdicio de alimentos genera su negocio? (Marque todo lo que corresponda)**
 - Excess Edible Food** Exceso de comida comestible
 - Post-consumer food** Comida post-consumo
 - Agriculture production** Producción agrícola
 - My business does not generate food waste** Mi negocio no genera desperdicio de comida
 - Expired Food** Comida caducada
 - Food processing** Procesamiento de alimentos
 - Other** Otro: _____
2. **Approximately how much food waste is generated per week? ¿Aproximadamente cuánto desperdicio de alimentos se genera por semana? _____ (please circle: tons, pounds, gallons, bags circule: toneladas, libras, galones, bolsas)**
3. **Do you have food waste/organics recycling bins available to customers? ¿Tiene contenedores de reciclaje de desperdicios de alimentos / orgánicos disponibles para los clientes? Yes Si No No**

If yes, where are they located? En caso afirmativo, ¿dónde están ubicados? _____

Are they clearly marked for your customers? ¿Están claramente marcados para sus clientes? Yes No
4. **What is the status of your food waste/organic recycling program? ¿Cuál es el estado de su programa de desperdicio de alimentos / reciclaje orgánico?**
 - Active: Our business is currently diverting food scraps from the landfill** Activo: Nuestro negocio actualmente está desviando restos de comida del vertedero
 - Pending: Our business is planning to implement a program to divert food scraps from the landfill** Pendiente: Nuestro negocio planea implementar un programa para desviar los restos de comida del vertedero
 - No Program: Food scraps collection program is not implemented** No Programa: El programa de recolección de restos de comida no está implementado
5. **Food waste handling (Mark all that apply) Manejo de desperdicios de alimentos (marque todos los que correspondan)**
 - Food waste is disposed with trash** El desperdicio de alimentos se elimina con la basura.
 - Food waste is placed in an organics container supplied by my refuse hauler** El desperdicio de alimentos se coloca en un contenedor orgánico provisto por mi transportista de basura
 - Unused/unsold product is backhauled/returned to distribution center** El producto no utilizado / no vendido se devuelve / devuelve al centro de distribución
 - Edible food is donated to charity** Los alimentos comestibles se donan a la caridad.
 - Food waste recycled for livestock feed** Residuos de alimentos reciclados para piensos
 - Food waste is recycled by another company** El desperdicio de alimentos es reciclado por otra empresa
 - Food waste is composted on site** El desperdicio de alimentos se composta en el sitio
 - Other** Otro: _____
6. **If you donate your edible food to charity, please provide the following information Si dona su comida comestible a organizaciones benéficas, proporcione la siguiente información::**
 - How much food is donated weekly Cuanta comida se dona semanalmente _____ (please circle: tons, pounds, gallons, bags circule: toneladas, libras, galones, bolsas)**
 - Charity Name Nombre de Caridad: _____**
 - Phone Number Numero de Telefono: _____**
 - Charity Address Dirección de caridad: _____**
7. **If you backhaul, recycle for livestock, or use another company to recycle, please provide the following information Si realiza un backhaul, recicla para ganado o utiliza otra empresa para reciclar, proporcione la siguiente información::**
 - How much food waste is recycled weekly Cuánto desperdicio de comida se recicla semanalmente _____ (please circle: tons, pounds, gallons, bags circule: toneladas, libras, galones, bolsas)**
 - Company Name Nombre de empresa: _____**
 - Phone number Numero de Telefono: _____**
 - End destination of food waste Destino final del desperdicio de alimentos: _____**

PART F: LANDSCAPE/GREEN WASTE/AGRICULTURE/OTHER ORGANICS INFORMATION PAISAJE / RESIDUOS VERDES / AGRICULTURA / OTRA INFORMACIÓN ORGÁNICA

1. What types of green waste, agriculture waste, or other organics does your business generate? (Mark all that apply) *¿Qué tipos de desechos verdes, desechos agrícolas u otros compuestos orgánicos genera su negocio? (Marque todo lo que corresponda)*
- Landscape Waste/Green Waste *Residuos del paisaje / Residuos verdes*
 - Non-Hazardous Wood Waste (e.g. pallets, lumber, etc.) *Residuos de madera no peligrosos (por ejemplo, paletas, madera, etc.)*
 - Compostable Paper *Papel compostable*
 - Agriculture Waste (e.g. animal waste (manure, carcasses), food processing waste, crop waste, etc.) *Desechos agrícolas (por ejemplo, desechos de animales (estiércol, cadáveres), desechos de procesamiento de alimentos, desechos de cultivos, etc.)*
 - Property is not landscaped, does not generate landscape waste *La propiedad no está ajardinada, no genera desperdicio de paisaje*
 - Other *Otro:* _____
2. What is the status of your landscape/greenwaste/agriculture/other organics recycling program? *¿Cuál es el estado de su programa de reciclaje de paisajes / desechos verdes / agricultura / otros productos orgánicos?*
- Active: Our business is currently diverting this material from the landfill *Activo: Nuestro negocio actualmente está desviando este material del vertedero*
 - Pending: Our business is planning to implement a program to divert this material from the landfill *Pendiente: Nuestro negocio planea implementar un programa para desviar este material del vertedero*
 - No Program: A recycling program is not implemented *No Programa: No se implementa un programa de reciclaje.*
3. Landscape/green waste/agriculture/other organics handling (Mark all that apply) *Paisajismo / desechos verdes / agricultura / manejo de otros productos orgánicos (marque todos los que correspondan)*
- Disposed with trash *Desechado con basura*
 - Placed in an organics container supplied by my refuse hauler *Colocado en un contenedor orgánico provisto por mi transportista de basura*
 - Removed by landscaper and recycled at composting facility. Please provide the following information *Eliminado por paisajista y reciclado en instalaciones de compostaje. Por favor provea la siguiente información:*
 - (It is recommended that you require the landscaper haul the material to a recycling facility through your contract *Se recomienda que requiera que el paisajista transporte el material a una instalación de reciclaje a través de su contrato)***
 - Landscape Name *Nombre del paisajista:* _____
 - Phone number *Numero de Telefono::* _____
 - Recycling/composting facility used by landscape company *Instalaciones de reciclaje / compostaje utilizadas por la empresa de paisajismo:* _____
 - Facility Address *Dirección de la instalación:* _____
 - Recycled on site by (Mark all that applies) *Reciclado en el sitio por (Marque todo todo lo que corresponda):*
 - Grass cycling turf *Césped de ciclismo de hierba*
 - On-site mulching *Mulching en el sitio*
 - On-site composting *Compostaje en el sitio*
 - Chip and Grind *Triturar y moler*
 - Other *Otro* _____
 - Self-Haul Organics directly to a compost/recycling/agricultural facility (please provide name and address of facility) *Self-Haul Organics directamente a una instalación de compostaje / reciclaje / agrícola (proporcione el nombre y la dirección de la instalación)*
 - Facility Name *Nombre de la instalación:* _____
 - Phone number *Numero de Telefono::* _____
 - Facility Address *Dirección de la instalación:* _____

PART G: SELF-CERTIFICATION AUTOCERTIFICACIÓN

I hereby certify that the information in this form is true and correct. *Por la presente certifico que la información en este formulario es verdadera y correcta.*

Name (please print) *Nombre (en letra de imprenta):* _____

Title *Titulo:* _____

Signature *Firma:* _____ Date *Fecha:* _____